



The Bank Of Nova Scotia  
Est. 1832

歡迎大小貯蓄  
保險箱等租賃  
安全貯蓄戶口  
生意私人貸款

那華斯高沙銀行營業部專辦華埠及亞細亞各埠分行

CANADIAN BANK OF COMMERCE  
加拿大商務銀行

本行歡迎華友  
開設儲蓄及商業賬戶  
專辦外匯  
并有保險箱出租

諸君如有任何銀兩問題  
請與當地分行經理接洽為荷

元豐有限公司  
YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥  
久已馳名全加拿大  
著名止咳聖藥 每盒四毛五  
本號加拿大總代理

利華貿易行  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

捷利碧琪輪  
(本月廿一到埠)  
運來大幫各種新貨登市  
價錢克己  
歡迎惠顧

各地要聞

美報指摘美國務院  
鼓勵南韓暴動份子

美聯社華盛頓電，此間一昨晚社評說：「如果國務院立心要迫使李承晚政府在其週遭危機的時候下台，那末國務卿對南韓大使所作的演說是有意義的。如果我們無意倒李承晚呢，那末，國務卿口不擇言，根本不知何為適宜與何為不適宜了。自然，在南韓沒有什麼類似自由民主的東西。雖然該國常用這名詞。我們認為在南韓以至其亞洲國家，非經過許多時候，還不會有自由民主。」

該社評說，暴動份子破壞死和聲傷一實屬遺憾。但在這階段只有兩個辦法可供抉擇。乃是向暴徒屈服或武力。我們認為必須繼續如此。而且在秩序未恢復前，必須繼續如此。要不然，李承晚政府唯有倒台。但我們不認為這是美國務院所需要的。雖然如此，克魯的宣言就會鼓勵暴動份子了，那是最不幸的結果。除非國務院能證明所披露的事實是有理由的。

如果問題是選舉舞弊，這問題就要提出國法法庭。在國務院未能確定選舉違法之前，還是不步再談自由選舉舉較佳，省得為暴徒張目。

按：昨日美參議院外交委員會主席高伯萊，向記者轉述國務卿克魯在該委員會的說話。克魯對於南韓局勢「很感不快」。並謂美國已對李承晚的權表示關切。記者詢以南韓已有重行選舉的保證否。高答：「克魯先生未說及這點。他亦未說及總統取消訪問南韓的可能性。他主要的說，他對於南韓深為關切。並對於其上次選舉方式深為不悅。」

西藏逃印難民  
平均每月兩百

紐約中華社訊，美國緊急援助西藏難民委員會，昨日下午三時舉行記者招待會。介紹最近來美之印度前社會黨主席克魯帕尼。首由該會執行副主席席里德報告。客謂西藏難民逃入印境者，總數已有一萬六千人。現每月平均有兩百人逃印。其中半數為喇嘛。均因困苦不堪。多染患痢疾、皮膚病及肺病。該會至四月一日起，募集捐款及物品四十二萬餘。

泰前總理為僧

曼谷訊，曼谷前總理，泰國報紙上星期三報告，前總理曼披汶，將於五月前往印度寺院為僧。

中華民國四十九年  
中國洪門民治黨  
駐加國總支部  
第十四屆職員表

- 正主委 司徒捷子 副主委 雷根
- 執行委員 周玉生 簡國安 蔣安烈 簡昭平 伍澤輝 陳文彬 吳照光 謝志如 徐子榮 劉世傑 趙榮光 關邦健 呂志國 黃啟興 林洪公 梅拱學 王華進 林洪公
- 正監察 宋甘泉 副監察 黃少波 黃少波 區鏡棠 李華英 區鏡棠 副區鏡棠 陳宜誠
- 秘書主任 簡建平 副 呂定國 秘書 李如相 李耀垣 林岳生 雷紹棠 梁少如 周永熾 馮萬源 關毓勳 王權柏 關毓勳 李榮 陳秋霖 雷紹基 鄭錦華 徐子榮 鄭錦華 吳一平 林社康 劉海平 鄭今後
- 組主任 陳文彬 副 李華英 組員 鄭炎才 黃敦剛 馮士奇 關文剛 伍澤輝 盧啟振 許光前 關文萬 馬榮院 馬國亮 吳照光 簡而明 林岳照 黃大慈 林其慶 馮浪帆 林伯鏡 張其 蔣章霖 副 梁啟新 周玉生 副 梁啟新 胡其光 鄭振瓊 馬照 梁文顯
- 會計主任 鄭新福 趙偉常 事務主任 廖仁興 趙社田 顧問 各埠增進自治黨當年主委及書記 各埠增進自治黨當年主委及書記 法律顧問 區鏡棠律師 梁其律師 內外全科 無論何症 內外科藥 膏丹丸散 抹擦敷貼 一切齊備 函明病症 對症奉藥 病症太多 未能盡錄

室茶豐益  
YICK FUNG TEA ROOM  
250 Pender Street E.  
Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

馬炳權旅行社  
B. K. MAH TRAVEL AGENCY  
10187-99th St., 4 Toohy Building  
Edmonton, Alta.  
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316  
Cable Address: BEMTRAVEL

本旅行社  
代理  
橫濱加拿大航空公司  
加拿大太平洋航空公司  
日本航空公司  
航空公司及世界各國  
航空公司機票及世界各國  
航空公司及世界各國  
航空公司及世界各國  
航空公司及世界各國

美國總統輪船公司  
AMERICAN PRESIDENT LINES  
從香港遊歷家乘來加拿大  
搭總統輪船可在加付給旅費  
貴客從香港搭總統輪船三藩市轉火  
車至哥倫比亞。沿途可欣賞美麗  
的風景。愉快的旅行。以低廉  
的代價得享舒適的客位。豐  
富的中西酒菜。新攝的電影。  
優美的音樂。及其他遊藝。  
可帶二百五十磅的免費行李。

麥者士的戲院  
Majestic Theatre  
20 West Hastings St.,  
特華玲銀座院址  
表友瓏幕位址  
歡光清巨舒堂  
迎顧亮型適皇

Lux Theatre  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
每日放映  
映映歌時時畫片

號安均  
QUON ON CO. LTD.  
438 Main Street  
Vancouver 4, B.C.  
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

新美  
鮮味  
Sunbeam  
新邊麵包

華強公司  
KENWARD CO.  
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.  
電話 MU. 4-8821

克己，保證滿  
務妥當，價格  
器，承接大小  
電力工程，服  
廠傳真機，收  
音機及各種電



**NOTARY PUBLIC**  
Cordor W. Cumyow  
501 Main St.  
遺囑及辦理各種文件  
代理買賣買賣  
電話MU.1-6513



**明達**  
承接木工油漆  
專做時代化美術傢俬傢俬  
無任歡迎  
夜MU.1-753

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU4-1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

去去銀吊三寶露腰石  
頭頭白大牙肉香帶班  
曹紅倉或或黃黃咸威  
白魚魚魚魚花魚魚魚

最合時  
靚咸魚  
冰霜  
鯪魚明蝦

**明伯關**  
承接裝修 做木油漆  
泥水工程 及裱花紙  
快捷妥當 僑胞光顧  
無任歡迎 一律歡迎

東街打片號三〇一  
電話 MU. 3-1724  
住宅 HA. 2910L

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號舖街  
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

**廣東麵廠**  
NIP Y NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗。細。炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵  
零沽發行 歡迎索辦

**各種紙料平沽**  
本店常有各種紙料發行及學校文房用品  
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙料公司謹啓

**武俠英雄方去玉**  
第八回  
大基頭奇妓遇恩翁  
莫清嬌仗義救弱女  
章章劇

可惜此處非是湖南。否則。定然更覺痛快極了。鐵腿道人說時。一雙淫眼。微微注視鐵腿道人。大法和向那有不曉得鐵腿道人所說之意。連忙笑曰：「鐵腿道人。切勿憂慮也。如今。夜深人靜。深覺寂寞。貧病可有辦法。令師兄盡歡而樂也。」鐵腿道人一聞大法和向果然曉得自己之意。心中不禁大喜。笑曰：「哈哈。大師確是絕頂聰明人。貧道不過是一時高興。若是勉強而行。切不可也。」鐵腿道人哈哈笑曰：「師兄還何用客氣。大家都是一家人。彼此亦是同道中人。老實講。莫講師兄想搵一兩個美人陪席暢飲。就算師兄要十個美人。大法師亦有辦法可想也。師兄還何用客氣也。」各。又。是一陣呵呵大笑。大法和向隨即向林虎細語一回。林虎連聲應諾。隨即說：「師尊師伯少陪也！」轉身便出了禪房。原來大法和向隨即命林虎負責前往找幾名姿色較佳歌妓來寺中陪鐵腿道人快樂。現在暫不表大法和向陪鐵腿道人在禪房中閒談。單說林虎奉了大法師之命。連忙奔往大基頭一帶。挑選姿色美麗之歌妓而去。當時河南大基頭一帶。為水上歌姬聚集之處。一到黃昏時候。燈紅酒綠。衣香影影。亞姑輩個個抹得紅艷漂亮。坐立船頭。花枝招展。確實是熱鬧十分。是日正是未時左右。林虎已忽忽奔至大基頭時。連忙找着幾名二姑相量。二姑一見林虎如此早到。忙笑曰：「林師尊你咁早就來「打水圍」乎？人家亞姑還未醒來。林師尊真唔氣也！」林虎笑曰：「二姑。我林虎一心來關照你。今晚做師尊客。故一早來。實行定貨。豈是來打水圍也。」二姑一聞林虎話今晚有大局。當堂笑逐顏開。隨即請林虎入了艇中。奉過香茶。笑曰：「林師尊。今晚貴師也咁粗皮也。想訂落幾多張花箋才是呀。」林虎笑曰：「起碼都要十個。不過二姑你一定要挑選過。切勿叫埋些雜底結來此。否則。唔係幾好睇也！」二姑笑曰：「林師尊。大可放心。担保個個稱心滿意。我二姑一向無此水注注也！」

**蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮  
經濟妥當  
華友光顧  
特別優待  
保證滿意  
在舖後停車場  
佐治麥吾謹啟

**東亞旅社**  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5780

本社華區  
位居適中 房間空氣  
床褥潔淨 燒氣熱水  
時常充足 各界僑胞  
來往住宿 長住暫居  
飛機船車 上下週到  
服務代辦 如蒙垂委  
竭誠歡迎

**女中醫 黎達民**  
上海國醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任  
寓哥打街四四號東方旅館一〇一號  
電話 MU. 2-1078

**金源利興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE - MA 9743

批發 筍竹灣台 五磅  
電話 MU. 5-9743

**緬大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
街街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥  
化妝香品  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**廣濟堂中西藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613  
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科  
跌打必止藥水。每樽一元。此水善能治一切。癰疽。疔毒。瘡癤。水腫。腳氣。濕毒。疥癩。尤為特效。一經施用。快過打針也。照常服用。如蒙光顧。特別歡迎。總司理任宜書。

**精造**  
中國精製男女衣  
裝。顏色及水色多  
豐富。款式新穎。抗  
皺。耐穿。有目共  
睹。即便索閱。即奉。

電話 MU3-4929

**惠謙氏**  
上海新中國醫學院畢業考試院檢取  
合格中醫醫生曾任廣東國醫分館理事  
曾歷亞力山大街四一二號  
電話 MU.4-9657

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. MU1-4578  
Vancouver, B.C.

本館影家庭相  
結婚相護照相  
與契據文件等  
常備新娘伴娘  
禮服

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中  
出入便利 房舍通爽  
床褥清潔 暖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備有光顧 格外歡迎  
司理 張法明 啟

**喜活大旅店**  
HAZELWOOD HOTEL  
344 E. Hastings St.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU.3-9542

本旅店 位近華區  
喜士定東 三四四號  
來往便利 招呼週到  
時代房舍 床褥清潔  
暖氣熱水 日夜供應  
有升降機 上下更便  
長住暫居 價錢相宜  
司理 朱旺 啟

**廣德隆聯活有限公司**  
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.  
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.  
MU.11-7825

夏天良伴的  
「人造絲」  
短袖開襟  
內衫登市  
每件一元九角五分

**振慎自由車有限公司**  
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.  
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.

專售名廠新舊客車貨車  
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL  
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,  
FARGO & COMMER TRUCKS

「Harry」Tuy  
TR 6-9211  
住宅電話  
TR 6-6289 開望 啟

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFFER ST. MU4-1377

鳳毛麟角 不可多得  
堅固全磚柏文樓一座內有聯房  
十七組每年可收入約一萬元除  
清費用可獲淨利約八千元全座  
取價六萬二千元一半現銀其餘  
可充銀期誠投資者不可多得之  
大機會遠近僑胞尚祈留意

△附設實業樓宇按揭  
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意

**吳國華辦事處啓**

**廣生雜貨發行**  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到  
頂大蠔鼓  
揀淨髮菜  
中大蘇鮑  
大豬婆參  
淨坭草菇  
九龍吊片尤  
高麗參精

**馬開錫電器行**  
HOY'S ELECTRIC  
450 Main St., Vancouver 4, B.C.  
Tel. MU 1-1813

最新運到長壽唱片  
幸運公司出品 每張四元  
跳舞音樂粵語小曲

譚湘夢—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲  
鄧麗欣—洗劍聲

**中和行公司**  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

各種鮮明鹹魚 合時水貨  
大肉靚薑 大紅蝦肉  
潔淨鮮明大海參片 海參粒  
想補氣血 請飲  
二三百多 陳太古醇舊米酒  
酒最香濃 絕無刺頭 保不潤喉







